

Datos del lector / in Readers Recommend



Galápagos Safari Camp

* CUSCO, PERÚ
FUEGO, CASA DE BARBACOA

"Este restaurante es probablemente el único en Cusco que sirve la auténtica 'American BBQ' y que fusiona tan bien los platos de Perú con la cocina americana. Varias veces traté de conseguir los secretos de sus increíbles hamburguesas. ¡Sólo aquí las saben hacer!". / "This restaurant is probably the only place in Cusco that serves authentic, U.S.-style BBQ, and it strikes a very nice balance between U.S. cuisine and Peruvian dishes. I've tried to discover the secret to their incredible burgers many times, but this is the only place you can get them!"

Calle David Chaparro 105-A
Magisterio 1era Etapa
Tel. 51-950-726 449
Dato de / Tip from: **Reynaldo Monzón**

* BUENOS AIRES, ARGENTINA
NAIMA

"¿De shopping por Buenos Aires? Entonces tiene que conocer esta marca de ropa híper chic y glam. Está todo lo que buscamos las mujeres para vernos cancheras y elegantes a la vez. Sedas, gasas, jeans con cuero, paños; todo exclusivo y de gran calidad". / "If you go shopping in Buenos Aires, you have to check out this very chic and glamorous clothing store. Women will find the combination of elegance and style that they want. The exclusive and very high-quality pieces come in silk, gauze and denim with leather and flannel."

Armenia 1535, Palermo
www.naima.com.ar
Dato de / Tip from: **María Sol Morales**

* CHICAGO, EE.UU. / USA
YOLK

"A dos cuadras del imponente Lake Michigan en Streeterville, está el máximo experto en 'the real american breakfast': *Yolk*. Este poco pretencioso restaurant/café impresiona por su amplia y exquisita variedad para armar el mejor *brunch* del mundo. Imperdibles son los huevos Benedictinos, los *Yolk Pancakes* y el jugo de naranja-frutilla". / "Just two blocks from Lake Michigan in Streeterville, you'll find the experts on the 'real American breakfast' at *Yolk*. This unpretentious restaurant-café impresses diners with a delicious variety of dishes, perfect for putting together the best brunch in the world. Don't miss the Eggs Benedict, *Yolk Pancakes* or orange-strawberry juice."

www.eatyolk.com
Dato de / Tip from: **José Antonio Velasco**

* ISLAS GALÁPAGOS, ECUADOR
GALÁPAGOS SAFARI CAMP

"Es un verdadero sueño vivir en la isla de Santa Cruz en carpas de lujo con todas las comodidades que pueda imaginar. Las vistas son espectaculares y el chef prepara la langosta local y el atún de aleta amarilla como los dioses. Pero lo mejor de todo, son los guías turísticos privados que te llevarán a explorar las islas más pequeñas y remotas". / "It's truly a dream to camp out on the island of Santa Cruz in a luxury tent that offers all of the comforts you can imagine. The views are spectacular, and the chef prepares heavenly dishes made with local lobster and yellow-fin tuna. Best of all, the private tour guides will take you to explore the smallest and most remote islands."

www.galapagossafaricamp.com
Dato de / Tip from: **Nicki Ross**

► ENVÍENOS UN DATO COOL / SEND US A HOT TIP

Envíenos los datos de su lugar favorito: un restaurante, bar, café, hotel, spa, playa, parque, museo – algo especial que ha descubierto, para recomendar a nuestros lectores – y será publicado en revista **in** con su nombre. Agréguelo en www.in-lan.com o escribanos a correo@in-lan.com

Queridos lectores, como esta página incluye sólo la información que ustedes nos envían, si falta algo o hay errores, les pedimos disculpas, pero nos es imposible visitar cada uno de los lugares sugeridos. Esta es una página de ustedes, para ustedes. ¡Está en sus manos! / Dear readers, this page includes only the information that you send us. We sincerely apologize if there are any mistakes or missing information. However, it is impossible for us to visit all of the places suggested. This page is by our readers, for our readers. It's up to you!

Turn us on to your favorite spot: a restaurant, bar, café, hotel, spa, beach, park or museum – something special that you've discovered. We'll publish it (with your name) as a recommendation to other **in** readers. Share it with us at www.in-lan.com or send it to correo@in-lan.com